

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### **Beauftragte/r für deutsch-französische Begegnungs- und Ausbildungsprogramme (Arbeit beim Partner)**

Die Gesellschaft für übernationale Zusammenarbeit e.V. (GÜZ) in Wasserburg am Bodensee sucht ab sofort und für zwölf Monate im Rahmen des Programms "Arbeit beim Partner" des DFJW eine/n neue/n Mitarbeiter/in. Die Stelle wird durch das Deutsch-Französisches Jugendwerk finanziell unterstützt. Sie ermöglicht einer Französin/einem Franzosen zwischen 18 und 30 Jahren zwölf Monate lang bei der GÜZ in Wasserburg am Bodensee zu arbeiten, einem gemeinnützigen Verein, der deutsch-französische Jugendbegegnungen organisiert und bereits seit mehr als 75 Jahren über Erfahrungen in diesem Bereich verfügt.

#### **Ihre Aufgaben**

- Unterstützung bei der Planung, Organisation, Durchführung und Evaluation von deutsch-französischen Kinder- und Jugendbegegnungen sowie deutsch-französischen Aus- und Fortbildungen
- Gewinnung von Teilnehmenden für die Kinder- und Jugendbegegnungen sowie die Ausbildungsprogramme
- gemäß den Kompetenzen der Arbeitnehmerin/des Arbeitnehmers Entwicklung, Organisation und Durchführung eines neuartigen bi- oder trinationalen Begegnungsprogramms für Jugendliche in Zusammenarbeit mit dem Geschäftsführer GÜZ
- Mitwirkung am Betrieb des DFJW-Infopunktes in Wasserburg/Bodensee
- Aktualisierung und Pflege der GÜZ-Homepage und Bespielung der Social-Media-Kanäle
- Teilnahme an der Konzeption und Produktion innovativen interkulturellen und pädagogischen Materials

#### **Ihr Profil**

- Alter zwischen 18 und 30 Jahren (Fördervoraussetzung)
- französischsprachig, bisheriger ständiger Wohnsitz in Frankreich (Fördervoraussetzung)
- sehr gute deutsche und französische Sprachkenntnisse
- Interesse für interkulturelle deutsch-französische Arbeit

Deutsch-französische Erfahrungen (ehrenamtliche oder berufliche Tätigkeiten) sind von Vorteil, jedoch keine Voraussetzungen.

#### **Unser Angebot**

- Arbeit in einem aufgeschlossenen und engagierten Projektteam
- Beschäftigungsort: Wasserburg am Bodensee (Dienstreisen innerhalb Deutschlands und nach Frankreich möglich)
- befristeter Arbeitsvertrag: 12 Monate
- 35-Stunden-Woche
- Bezahlung: 1820 EUR brutto/monatlich
- Fahrtkostenpauschale des DFJW für die Reise vom französischen Wohnort nach Wasserburg/Bodensee und zurück
- kostenfreie Mittagsverpflegung im Deutsch-Französischen Zentrum (DFZ) Wasserburg bedingt möglich
- Die GÜZ ermutigt zur Teilnahme an vereinsinternen Aktivitäten sowie Aus- und Fortbildungen.

Mehr Informationen zu unserem Verein finden Sie unter:  
<https://www.quez-dokumente.org/>

Bevor Sie sich bewerben, informieren Sie sich bitte auch über die Voraussetzungen des Programms "Arbeit beim Partner" des DFJW:  
<https://www.ofaj.org/programmes-formations/travail-chez-le-partenaire.html>

**Bewerbungen (Lebenslauf und Motivationsschreiben in der Sprache Ihrer Wahl)  
bitte richten an Robert Kampe : [kampe@quez-dokumente.org](mailto:kampe@quez-dokumente.org)**

**GESELLSCHAFT FÜR ÜBERNATIONALE  
ZUSAMMENARBEIT e.V. (GÜZ)**

Halbinselstraße 42  
88142 Wasserburg/Bodensee  
DEUTSCHLAND  
Tel. +49 83 82 9 43 36 20  
[kontakt@quez-dokumente.org](mailto:kontakt@quez-dokumente.org)  
[www.quez-dokumente.org](http://www.quez-dokumente.org)

